**Zeitschrift:** Werdenberger Jahrbuch : Beiträge zu Geschichte und Kultur der

Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald

Herausgeber: Historischer Verein der Region Werdenberg

**Band:** 25 (2012)

Rubrik: Chronik

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Jahresrückblick vom 1. Oktober 2010 bis 30. September 2011

#### Oktober 2010

- 1. In der kantonalen Strafanstalt Saxerriet in Salez wird Paul Suter würdig verabschiedet. Nach 30 Jahren Tätigkeit im Saxerriet tritt er in den Ruhestand. Paul Suter war Gutsverwalter und stellvertretender Direktor.
- **3.** Der *Seveler Michael Gfeller* gewinnt zusammen mit zwei weiteren Jungforschern den mit 4000 Franken dotierten *Siemens Excellence Award der Hochschule für Technik Rapperswil.* Die drei Studenten haben mit ihrer Diplomarbeit die Fachjury überzeugt.
- 6. Im Gastroführer Gault Millau 2011 können die Restaurants aus der Region ihre Punkte aus dem Vorjahr bestätigen. Das Schlössli, Sax, löst die Heuwiese in Weite, die Ende September ihre Türen geschlossen hat, an der Spitze ab. Hinter dem Schlössli mit 15 Punkten folgen das Gecco in Buchs mit 14 und die Mühle in Oberschan mit 13 Punkten.
- **9.** Die Werdenberger Bezirksschützen feiern in Buchs ihr 125-jähriges Bestehen im Schützenhaus Buchers Platz. Zu diesem Jubiläum hat Hansjakob Gabathuler, Buchs, eine Festschrift verfasst.



9. Oktober: Anita Lenti aus Salez, unterwegs zu Rang drei ihrer Altersklasse am Ironman Hawaii.

- **9.** Anita Lenti aus Salez belegt am Ironman Hawaii dem prestigeträchtigsten Triathlon der Welt in ihrer Altersklasse den dritten Rang.
- **9./10.** An den *Deutschschweizer Meisterschaften* im *Squash* in *Grabs* gewinnt der Grabser *Roger Baumann* den Final gegen den Vorjahressieger.
- **12.** Am *Wartauer Ferien(s)pass* mit seinem Angebot von 41 Kursen beteiligen sich 175 Kinder und Jugendliche.
- **13.** In *Sevelen* trifft sich die *kantonale SVP* zur *Delegiertenversammlung* mit Parolenfassung.
- **16.** Die *Heimatbühne Werdenberg* feiert im BZB in Buchs *Premiere* ihres Stücks "*De Güggel-Chrieg*". In der Folge geht die Heimatbühne mit ihrem Stück auf Tour; es wird auch in Grabs, Rüthi und Oberschan aufgeführt.
- **17.** Die *Grabser Katholiken* feiern das 25-Jahr-Jubiläum ihres *Begegnungszentrums Gallus*.
- 19. Die Schlüsselstelle der alten Schollbergstrasse zwischen der Hohwand und dem grossen Steinbruch auf Gemeindegebiet von Wartau und Sargans wird wieder begehbar gemacht. Die Arbeiten dafür beginnen heute mit einem symbolischen Spatenstich.



1. Oktober: Paul Suter, Gutsverwalter und Direktor-Stellvertreter in der Strafanstalt Saxerriet, geht in Pension.



16. Oktober: Die Heimatbühne Werdenberg eröffnet ihre Spielsaison mit dem Bauernschwank «De Güggel-Chrieg».



19. Oktober: Vertreter des Kantons und der Gemeinden Sargans und Wartau beim Spatenstich unter der Hohwand.

- **20.** Es wird bekannt, dass die diesjährigen *Nobelpreisträger für Chemie*, Akira Suzuki und Ei-ichi Negishi, seit Jahren mit der *Buchser Firma Sigma-Aldrich* zusammenarbeiten. 2005 waren die beiden Professoren im Werk in Buchs zu Besuch.
- **21.** Regula Dürr aus Oberschan stellt in den Räumlichkeiten der Raiffeisenbank Trübbach ihre künstlerischen Werke aus: filigrane Scherenschnitte.
- 21. Das neue Ausbildungszentrum der VAT Vakuumventile AG in Haag wird im Beisein von Regierungsrat Josef Keller offiziell in Betrieb genommen. Das Unternehmen investierte für dieses Bijou unter den Lehrlingsausbildungsstätten in der Region rund eine halbe Million Franken.
- 23. Zum Saisonfinale auf Schloss Werdenberg wird das «crossmediale» Projekt «erLeuchtet» des Forums Werdenberg aufgeführt. Zudem werden die Gewinner des Schreibwettbewerbs «Wortsturm im Lebeland» bekannt gegeben: Doris Röckle-Vetsch, Vaduz, siegt bei den Erwachsenen, Sophie Ashley, Sevelen, bei den Kindern.
- **27.** Es wird bekannt, dass *Hannes Aebi*, Sennwald, zum neuen *Präsidenten* der *Musikgesellschaft Sennwald* gewählt wurde.

**28.** Die Delegierten der *kantonalen FDP* treffen sich in *Buchs* zur Versammlung und zur Parolenfassung für die Abstimmungen am 28. November.

#### November 2010

- 4. Es wird bekannt, dass die Junior-Chamber International Liechtenstein-Werdenberg (ehemals Rheintaler Junge Wirtschaftskammer) ihr 40-Jahr-Jubilä-um gefeiert hat. Die JCI Liechtenstein-Werdenberg ist die einzige Sektion der weltweit tätigen Organisation, der zwei Länder angeschlossen sind.
- 5. Der diesjährige Kulturpreis der Gemeinde Buchs geht an den Sängerbund Buchs er ist 153 Jahre alt und an den Kunstschaffenden und Filmemacher Kuno Bont, Werdenberg. Er ist der erste Nicht-Buchser, der mit einem Kulturpreis der Gemeinde ausgezeichnet wird.

  11. Christoph Buschor heisst der neue Präsident des Diakonievereins Buchs.
- **11.** In *Gams, Buchs, Sevelen und Wartau* wird der *Auftakt zur Fasnacht* gefeiert. Das Motto der Wartauer Fasnacht 2011 lautet «Zirkus».
- **12.** In der *Alten Mühle* in *Gams* wird eine *Fotoausstellung* von *Stefan Lenherr* (Gams) eröffnet.
- **13.** In *Rans* brennt morgens um 9.30 Uhr das Obergeschoss eines *Einfamilienhauses* aus. Verletzt wird dabei niemand. Nachbarn haben eine Hausbewohnerin, die im Untergeschoss des Hauses geschlafen hat, rechtzeitig warnen können.
- **14.** Der *Kabarettist Emil* besucht sein «Göttikind», das *Werdenberger Klein-*



13. November: Beim Brand eines Wohnhauses in Rans wird das Obergeschoss vollständig zerstört.

theater fabriggli in Buchs. Zum 30. Geburtstag schenkt er ihm die Gage. Und auch die Gemeinde Buchs beschenkt das fabriggli mit 30 000 Franken.

- 17. In St.Gallen wird der Integrationspreis «Goldener Enzian» verliehen. Den
  dritten Preis gewinnt die Buchserin
  Claudia Doron-Zahner, die mit ihrem
  Projekt «Roots» ein Dienstleistungsnetz
  für Neuzuzüger insbesondere Fachkräfte aus dem Ausland aufgebaut hat.
  18. Die Bürgerversammlung der Evangelisch-Reformierten Kirchgemeinde Azmoos-Trübbach wählt Karin Bredull Gerschwiler zur neuen Pfarrerin. Sie wird
  ihre Stelle am 1. April 2011 antreten.
- 19. Der langjährige Buchser Feuerwehrkommandant Röbi Bonderer wird von
  seinen Kameraden und den Behörden
  der Politischen Gemeinde verabschiedet. Er tritt Ende Jahr in den Ruhestand. Sein Nachfolger wird Marcel
  Senn. Er ist kantonaler Instruktor und
  derzeit der Vizekommandant der Feuerwehr Sevelen.





5. November: Der Sängerbund Buchs und – als erster Nicht-Buchser – der Filmemacher Kuno Bont sind die Empfänger des Buchser Kulturpreises 2010.



19. November: Das Kommando der Feuerwehr Buchs geht von Röbi Bonderer (rechts) an Marcel Senn.

- **20.** Im Restaurant Traube, Buchs, beginnt die Ausstellung *«Flügel und Gedanken ordnen»* mit Werken von Constanza Filli Villiger, Buchs, Elsbeth Maag, Buchs, und Christine Egger, Altstätten.
- **26.** An der *Interstaatlichen Hochschule* für Technik Buchs NTB soll ein *Innovations- und Forschungsinstitut* entstehen. Die St.Galler Regierung will entsprechende Pläne in Kooperation mit der Liechtensteiner Regierung und weiteren Partnern vorantreiben.
- **26.** 40 Jahre sind seit der Eröffnung des damaligen Neu-Technikums Buchs vergangen. Dieses Jubiläum wird in der Interstaatlichen Hochschule für Technik Buchs NTB mit 220 geladenen Gästen gebührend gefeiert.
- **27.** Simon Tischhauser aus Grabs gewinnt an den Schweizer Meisterschaften im Judo in der Kategorie U17 die Silbermedaille.
- **27.** Es wird bekannt, dass sich der *«Emmentaler»* von *Leo* und *Gérard Sinnesberger* aus *Gams* an der Käsiade im Tirol gegen 300 andere Käse durchgesetzt hat. *Der beste «Emmentaler» Europas kommt also aus Gams*.
- **28.** *Petra Zäch-Senn* wird in den *Schul-rat* von *Grabs* gewählt.
- **28.** Die Bürgerschaft der *Ortsgemeinde* Sevelen wählt zwei neue *Verwaltungs-ratsmitglieder*. Christian Schwendener und Christian Vetsch.
- **28.** Bei der *Ersatzwahl* für den *Gamser Gemeinderat* erreicht keiner der drei Kandidaten das absolute Mehr.



27. November: Leo und (im Bild) Gérard Sinnesberger aus Gams produzieren den «besten Emmentaler Europas».

- **28.** Der *Nachwuchs* des *Turnvereins Oberschan* gewinnt an den *Schweizer Aerobic-Meisterschaften* die Bronzemedaille. Veranstalter dieses Anlasses in St. Gallen ist der *TV Sennwald*.
- 29. An der Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Buchs heisst die Bürgerschaft eine Senkung des Gemeindesteuerfusses von 130 auf 118 Prozent gut.
  29. In Buchs wird der Top-CC-Abholmarkt für Grossverbraucher nach einer Umbauphase von dreieinhalb Monaten eingeweiht. Das Unternehmen hat fünf Millionen Franken in den 27-jährigen Bau am Standort Buchs investiert.
- **30.** In diesen Tagen wird in der Caféund Wollstube bei der *Alten Mühle in Gams* eine Ausstellung mit *Fotografien* von Hansruedi Rohrer, Buchs, gezeigt. Zu sehen sind Bilder aus Gams aus Rohrers 20-jähriger Berufskarriere als W&O-Reporter.
- **30.** Die Seveler Bürgerversammlung lehnt eine Sanierung der Liegenschaft Chirchgass 3 für 1,15 Millionen Franken ab.
- 30. Der St.Galler Kantonsrat spricht Beiträge aus dem Lotteriefonds im Umfang von 3,203 Millionen Franken. Mit 250 000 Franken wird die Sanierung des Werdenbergersees unterstützt. 12 000 Franken erhält die Musikschule Werdenberg als Veranstalterin des 6. Internationalen Musikfestivals «Grenzenlos». 40 000 Franken gehen an das Dokumentarfilmprojekt von Kuno Bont, Werdenberg, über die Rheintaler Clownin Gardi Hutter.

#### Dezember 2010

- 3. Unter dem Titel «Mensch und Landschaft» bildet die einzigartige Landschaft des mittleren Alpenrheintals das Schwerpunktthema des Werdenberger Jahrbuchs 2011. Heute wird im Kulturtreff Alte Mühle in Gams der bildstarke Band vorgestellt. Der Leiter des Redaktionsteams Hans Jakob Reich führt die rund 80 Vernissagegäste in den Buchinhalt ein, der dokumentiert, wie Landschaft wahrgenommen wurde und wird und wie sie der Mensch nutzend und gestaltend prägt.
- **3.** In der *Rathausgalerie Frümsen* findet die Vernissage einer Ausstellung mit Textilbildern von *Gertrud Künzler* aus *Grabs* statt.
- **3.** Kuno Bont, Werdenberg, präsentiert sein neustes Werk: Er ist Herausgeber, Fotograf und Autor des Buches «Rheinholzer die andere Generation», das im Alpenland-Verlag erscheint.
- **3.–5.** Auf dem *Buchser Marktplatz* am Werdenbergersee findet zum siebten Mal der *Buchser Chlausmarkt* statt. Das weihnachtliche Dörfli mit 53 geschmückten Verkaufshäuschen lockt einmal mehr viel Publikum an.
- **4.** Die Interessengemeinschaft Einkaufszentrum Buchs (Igeb) und der Gewerbeund Industrieverein (GIV) Buchs geben bekannt, dass sie sich mit einer gemeinsamen Organisationsstruktur befassen. Bis im Frühjahr 2011 soll den Mitglie-



3. Dezember: Gut gelaunt präsentiert das Redaktionsteam den 24. Jahrgang des Werdenberger Jahrbuchs.



3. Dezember: Gertrud Künzler-Keel zeigt im Sennwalder Rathaus in Frümsen einen Teil ihrer Textilbilder.

dern beider Vereine eine Vorlage präsentiert werden, die vorschlägt, die Igeb in den GIV zu integrieren, wo sie dann das Ressort «Handel» bilden könnte.

- **4.** Es wird bekannt, dass die Labelkommission des *Trägervereins Energiestadt* den *Gemeinden Grabs* und *Wartau* das Label «Energiestadt» erteilt hat. Die Labelübergabe in Grabs findet am 28. Januar 2011 statt, diejenige im Wartau am 3. Februar 2011.
- 7. Personalentscheid in der Strafanstalt Saxerriet in Salez: Andreas Jerger wird vom Amt für Justizvollzug des Kantons St.Gallen zum neuen Stellvertreter von Anstaltsdirektor Martin Vinzens ernannt. Jerger arbeitet seit 2002 in der Strafanstalt.
- **11.** In *Gams* findet die *104*. Abgeordnetenversammlung des Kreisturnverbandes Rheintal statt.
- 12. Die Dörfer *Gretschins* und *Fontnas* erhalten mit dem heutigen *Fahrplanwechsel* eine Anbindung an den öffentlichen Verkehr. Dazu wird die bisherige *Linie Trübbach–Oberschan* nach *Weite* und zurück nach *Trübbach* verlängert. Der neue Rundkurs kann auch für Schülertransporte genutzt werden.

- **13.** Im *Betagtenheim Stütlihus* in *Grabs* wird die *Zertifizierung klQ* (Konzept Lebensqualität) und die *Rezertifizierung Qap* (Qualität als Prozess) gefeiert.
- **14.** Der *Werdenberger Grütlichor* feiert in Sennwald die Taufe seiner *ersten CD* mit 21 Liedern und zwei Instrumentalstücken.
- **17.** Oberstufenschüler, Sechstklässler und Mitglieder der *Theatergruppe Lukashaus* bringen das Stück «(B)engel» auf die Bühne. Die Aufführung findet im Lukashaus Grabs statt.
- 24. Das Kreisgericht Werdenberg-Sarganserland verurteilt einen 39-Jährigen aus Sri Lanka zu 18 Jahren Gefängnis und ordnet an, ihn anschliessend zu verwahren. Das Gericht sieht es als erwiesen an, dass der Mann im August 2005 in Weite seine Frau und seine drei Stiefkinder gezielt und skrupellos ermordet hatte und danach mit einem Brand seine Tat zu vertuschen versuchte.
- **31.** In *Räfis* und *Rans* wird mit dem traditionellen *Altjohr-Usschella* das Jahr 2010 von den Kindern verabschiedet.

#### Januar 2011

- **2.** In der katholischen Pfarrkirche Gams wird *Patrick Schläpfer* zum *Pfarreibeauftragten in Gams* eingesetzt.
- **6.** Ein 57-jähriger Häftling wird tot in seiner Zelle in der *Strafanstalt Saxerriet* in Salez aufgefunden. Alles deutet auf *Suizid* hin der erste in der Geschichte der Strafanstalt.
- **8.** In einem feierlichen Gottesdienst wird in der Bruder-Klaus-Kirche in *Sevelen*

- der *Pastoralassistent Peter Maier* in das Amt als Pfarreibeauftragter eingesetzt.
- 9./10. In dieser Nacht brennt das Produktionswerk der Seveler Firma Wollimex AG innert Stunden ab. Die Zukunft des Unternehmens mit seinen rund 30 Angestellten ist ungewiss. Die Firma Wollimex stellt Teppiche für Autos her und gilt in Europa als Marktführer. Mitarbeiter des Kriminaltechnischen Dienstes der Kantonspolizei St. Gallen begeben sich in den Trümmern der Fabrik auf die Suche nach der Brandursache.

  10. In der Café- und Wollstube bei der Alten Mühlein Gams findet derzeit eine
- **10.** In der Café- und Wollstube bei der *Alten Mühle* in *Gams* findet derzeit eine Ausstellung mit *Fotografien* der gebürtigen *Saxerin Nadine Haltner* statt.
- 11. Günther und Silvia Rüscher vom Gasthof Rössli in Werdenberg werden mit der höchsten Punktezahl der Region im neuen Gastroführer Guide-bleu ausgezeichnet und in die Tafelgesellschaft «Zum Goldenen Fisch» aufgenommen.
- **13.** Die *Altherr Stickerei AG* in *Grabs* gibt bekannt, dass sie per Ende Juni 2011 ihren *Betrieb* nach 54 Jahren *stilllegen* werde. Als Gründe für die bevorstehende Schliessung werden die immer härter werdende globale Marktsituation und die fehlenden positiven Perspektiven genannt.
- **14.** An der Hauptversammlung zum 100-Jahr-Jubiläum der Männerriege Grabs wird Markus Feurer zum neuen Präsidenten gewählt. Er löst Thomas Schmid ab.
- **15.** Der Werdenberger Eisenbahn-Amateur-Klub feiert sein 50-jähriges Bestehen. Mitglieder und deren Angehörige



9./10. Januar: Innerhalb weniger Stunden zerstört ein Brand die Produktionshalle der Firma Wollimex in Sevelen.



16. Januar: Die Katholische Kirchgemeinde Sennwald hat mit dem Antoniusstübli ihre bauliche Infrastruktur erweitert.

sind eingeladen zur Besichtigung einer RhB-Modelleisenbahn-Anlage.

**15.** Die *SP St. Gallen* nominiert die *Grabserin Hildegard Fässler* für die *Nationalratswahlen* im Herbst. Die 59-jährige SP-Politikerin ist seit 1997 Nationalrätin.

**16.** Mit der feierlichen Einweihung des Antoniusstüblis findet eines der wichtigsten Projekte der Geschichte der Katholischen Kirchgemeinde Sennwald einen würdigen Abschluss. Der Saal, ein Büro und eine geräumige Küche stellen eine Aufwertung der kirchgemeindlichen Infrastruktur dar.

**26.** Die automatische *Verkehrszählung* für das Jahr 2010 zeigt, dass der Verkehr im Werdenberg um 1,3 Prozent zugenommen hat. Der kantonale Durchschnitt liegt bei 0,7 Prozent.

28. Grabs erhält als 24. Gemeinde im Kanton St.Gallen das Label Energiestadt.
29. An den Schweizer Meisterschaften der Ringer gewinnen Flavio Freuler und Hajrullah Fetahu vom RC Oberriet-Grabs den Titel in ihren Gewichtsklassen.

**31.** Es wird bekannt, dass die *Sennwalder* Firma *Pyropac AG* eine mehrere Millionen Franken teure *neue Halle* baut. Damit wird die Pyropac, die Heizungsanlagen produziert, ihre Produktions-, Montage- und Logistikfläche im Werk Sennwald um rund 30 Prozent erhöhen.

**31.** Heute wird das *Restaurant Bad Rans* in Sevelen/Rans definitiv *abgebrochen*. Bereits im vergangenen Jahr war mit den Abbrucharbeiten begonnen worden, doch sie wurden danach wieder sistiert.



31. Januar: Die Tage des alten Bad Rans sind definitiv gezählt – derweil das Parkhotel-Projekt ins Stocken gerät.

#### Februar 2011

1. In *Buchs* kommt es zum Abschluss der *European Nations League im Tischtennis* zu einem *Länderspiel* zwischen der *Schweiz* und *Slowenien*. Die Schweiz verliert mit 2:3.

**3.** Die *Gemeinde Wartau* ist seit heute offiziell eine *Energiestadt*. Das *Label* wird im Oberstufenzentrum in Trübbach übergeben.

4. An der Wintertagung der Alpsektion Sarganserland und Werdenberg-Rheintal werden langjährige Älpler geehrt, darunter auch Alois Dürr, Gams, Richard Schwendener, Sevelen, und Thomas Jenny, Sevelen. Es wird bekannt, dass im Alpsommer 2010 auf den Werdenberger und Rheintaler Kuhalpen wesentlich weniger Alpmilch und Alpkäse produziert wurde als im Jahr zuvor.

**5.** Urs Isenring aus Buchs wird neuer Präsident der Züchtervereinigung Englischer Wellensittiche. Er löst Hans Ruosch aus Trübbach ab, der dieses Amt 20 Jahre bekleidet hat.

**6.** An den *Juniorenweltmeisterschaften* in Crans-Montana gewinnt die *Skirennfahrerin Jasmin Rothmund* aus *Azmoos* die Silbermedaille im Super-G.

11. An den Schweizer Meisterschaften der Grecoringer gewinnt der Seveler Mario Baumgartner vom RS Kriessern den Titel in der Klasse bis 84 kg.

**11.** Nun ist es klar: Der *Radsportverein Buchs* wird nicht, wie befürchtet, aufgelöst. Mit *Werner Vetsch* übernimmt ein *neuer Präsident* das Ruder.

**11.** In Salez findet die Delegiertenversammlung des Werdenberger Feuerwehr-



4. Februar: Die Alpsektion Sarganserland und Werdenberg-Rheintal würdigt treue Dienste für die Alpwirtschaft.



11. Februar: Der Seveler Grecoringer Mario Baumgartner holt sich zum zweiten Mal einen Schweizer-Meister-Titel.

verbandes statt. Zwölf Kameraden werden für 25 und mehr Dienstjahre geehrt und verabschiedet. Von den 274 Einsätzen aller Werdenberger Feuerwehren im Jahr 2010 entfielen unter anderem 36 auf Brände, 35 auf technische Hilfeleistungen, 38 auf Wasserschäden, 28 auf Hilferufe infolge Stürmen und 84 auf Auslösungen von Brandmeldeanlagen.

**13.** Die *Gamser* Stimmberechtigten wählen *Andreas Kramer* in den *Gemeinderat.* Er war von der Interessengemeinschaft der Gamser für den Wahlkampf nominiert worden.

**13.** Christian Kendlbacher wird zum Präsidenten der Ortsgemeinde Gams gewählt. Hanspeter Lenherr wird neues Mitglied des Verwaltungsrates.

**13.** Der *St. Gallische Schafzüchterverband* hält seine *Delegiertenversammlung* in *Weite* ab.

**15.** Die Mitglieder der Interessengemeinschaft Einkaufszentrum Buchs (Igeb) stimmen einer Integration ihres Vereins in den Gewerbe- und Industrieverein Buchs zu.

**19./20.** Mit einer *Guggernacht* und einem *Umzug* durch das Dorf wird in *Gams Fasnacht* gefeiert.

**22.** Es wird bekannt, dass die *SP Buchs* neu unter einem *Doppelpräsidium* steht. *Barbara Gähwiler* und *Ursula Hecht* lösen *Urs Kradolfer* ab, der 13 Jahre an der Spitze der Ortspartei stand.

**25.** Die *Vitaswiss-Sektion Werdenberg* – bis 2002 nannte sich der Verein Volksgesundheit – feiert in Buchs ihr *60-Jahr-Jubiläum*.



19./20. Februar: In Gams sind an diesem Wochenende in der Guggernacht und beim Umzug die Narren los.

- **26.** An den *Schweizer Meisterschaften der Jugendringer* gewinnt der *RC Oberriet-Grabs* viermal Gold, einmal Silber und dreimal Bronze.
- **28.** In der *evangelischen Kirche Buchs* findet eine *Ausstellung* mit Werken von 30 Künstlern und 40 Kindern statt. Sie alle haben in ihre Werke Psalmentexte einfliessen lassen.
- **28.** Das Buch *«Rheinholzer die andere Generation»* von *Kuno Bont* ist eines der zwei Gewinner des Wettbewerbs um das *«schönste Buch Liechtensteins»*.

#### März 2011

- 1. Am Berufs- und Weiterbildungszentrum BZB in Buchs wird Peter Keller-Giger aus Buchs als neuer Leiter Grundbildung sowie als Mitglied der BZB-Geschäftsleitung vorgestellt.
- 2. Es wird bekannt, dass die *Leichtathletin Fiona Räber* aus *Sevelen* an den *Nachwuchs-Schweizer-Meisterschaften* die Silbermedaille in der Disziplin 60 Meter Hürden gewonnen hat.



1. März: Peter Keller-Giger (Mitte) ist neu Leiter Grundbildung am BZB und Mitglied der Geschäftsleitung.

- **3.** Im *Gemeindesaal Drei Könige* findet das *12. Seveler Guggertreffen* der *Pelzchappni Gugga Sevelen* und sechs Gastguggen statt.
- **9.** In diesen Tagen stellt die in *Sevelen* aufgewachsene, heute im Thurgau lebende *Lydia Lässker* in der Seveler Riet-Garage ihre Ölbilder aus.
- **9.** Es wird bekannt, dass die *Boxer Mic Pepshi* und *Dennis Betschart* vom *Boxclub Buchs* in ihren Gewichtsklassen die *Schweizer-Meister-Titel* gewonnen haben. Der Buchser Boxclub wird zudem erstmals in seiner Geschichte *Mannschaftsmeister*.
- **10.** In *Weite* wird die *Wartauer Fasnacht* unter dem Motto «Zirkus» laut und farbenfroh eröffnet.
- 10. Die Mitglieder des Gewerbe- und Industrievereins Buchs stimmen der Integration der Interessengemeinschaft Einkaufszentrum Buchs in ihren Verein zu.
- 11. Es wird bekannt, dass die Eiskunstläuferin Rahel Schmid aus Salez an den Verbandsmeisterschaften des Ostschweizer Eissportverbandes die Goldmedaille gewonnen hat.
- **11.** Die *CVP des Kantons St. Gallen* nominiert ihre Kandidaten für die Nationalratswahlen im Herbst 2011. Auf der CVP-Liste Süd ist mit *Friedrich von Toggenburg* aus *Buchs* auch ein Werdenberger vertreten.
- **13.** Zum Abschluss der *Wartauer Fas*nacht findet der traditionelle *Fasnachts*umzug durch *Trübbach* statt.
- **18.** Ein Wechsel an der Spitze des *Ornithologischen Vereins Gams* wird bekannt: *Willi Suhner* tritt als Präsident zurück.



10. März: Mit der üblichen Verspätung der alten Fasnacht beginnen auch in der Gemeinde Wartau die närrischen Tage

- Zum Nachfolger wird Franz Haldner jun. gewählt.
- 18. An der Delegiertenversammlung des Vereins Region Sarganserland-Werdenberg wird die Regionalplanungsgruppe Werdenberg aufgehoben. Für die spezifischen Werdenberger Interessen, die nicht in der Region thematisiert werden, wird der Verein Persönlichkeit Werdenberg reaktiviert.
- **18.** An der Hauptversammlung der *SVP Grabs* wird der Gründer der Ortspartei, *Christian Bicker*, zum *Ehrenpräsidenten* ernannt.
- **19.** Die *Grünen des Kantons St. Gallen* nominieren *Oliva Andereggen* aus *Sevelen* für die Liste «Junge Grüne» zur Nationalratskandidatin.
- **19.** Entlang des *Buchser Giessens* werden 20 Jungbäume angepflanzt. Sie bilden die *Allee der Nationen*. Die 20 Bäume unterschiedlichster Arten stammen von *Bevölkerungsgruppen aus 20 Nationen*, die in der Region wohnhaft sind.
- **22.** Die *EDU des Kantons St. Gallen* nominiert *Hans Moser, Buchs*, und *Daniel Engler, Sevelen*, für das Rennen um die Nationalratssitze.
- **22.** Die *Kriminalitätsstatistik* 2010 des Kantons St.Gallen zählt 1,1 Prozent weniger erfasste Straftaten als im Vorjahr. In der *Region Werdenberg-Sarganserland* wurden 2010 zwölf Prozent weniger Einbrüche registriert als im Jahr zuvor.
- **24.** Die *Genossenschaft Alterswohnungen Buchs* erhält mit *Ludwig Altenburger* einen neuen Präsidenten. Er löst *Hansruedi Müntener* ab.
- 25. Die FDP des Kantons St. Gallen nominiert Walter Müller, Azmoos, als Kandidaten für die Nationalratswahlen im Herbst. Müller ist seit 2003 Nationalrat.
  25. Die Dorfmusig Grabs wird mit der Gründungsversammlung als neuer Verein im Dorfleben verankert. Zum Präsidenten wird Thomas Eggenberger gewählt.
- **26.** Die *Skirennfahrerin Esther Good* aus *Azmoos* kehrt mit der *Goldmedaille* im Slalom von den *Schweizer Meisterschaften* in Lenzerheide zurück ins Wartau.
- **26.** Der *Grabser Hans Eggenberger* schliesst seine Mitarbeit am *Projekt*

«Männerporträts» mit der Herausgabe eines 48-seitigen Buches mit 14 Porträts ab.

**27.** Die *Gamserin Sara Koller* wird an den *JO-Schweizer-Meisterschaften* Vizemeisterin im Slalom.

**28.** Alois Dürr, seit zehn Jahren Präsident der Ortsgemeinde Gams, leitet seine letzte Bürgerversammlung der Ortsgemeinde und verabschiedet sich von der Bürgerschaft. Sein Nachfolger ist Christian Kendlbacher.

**28.** Die Bürgerschaft der Wasserversorgungskorporation Grabs stimmt trotz kritischer Voten dem Antrag zu, eine Integration in die Politische Gemeinde zu prüfen.

**28.** Nach 13 Jahren als *Präsident des Vereins Holzenergie Werdenberg-Rheintal* tritt der Seveler *Hansueli Spitz* zurück. Sein Nachfolger wird *Rolf Huber*, Gemeindepräsident von Oberriet.

**30.** Die Schulbürgerversammlung Grabs stoppt die Bildung einer Einheitsgemeinde frühzeitig. Sie lehnt den Antrag zur Prüfung der Inkorporation in die Politische Gemeinde mit 109 Nein gegen 98 Ja ab.

**30.** Die *Grabser Bürgerversammlung* genehmigt eine *Steuerfussreduktion* von 138 auf 132 Prozent.

**30.** Die *Snowboarderin Julie Zogg* aus Weite gewinnt an den *Junioren-Weltmeisterschaften* in Italien die *Goldmedaille* im *Parallel-Riesenslalom*. Einen Tag später doppelt sie mit *Gold* im *Parallel-Slalom* nach.



30./31. März: Die Wartauer Snowboarderin Julie Zogg gewinnt zweimal Gold an den Junioren-Weltmeisterschaften.

#### April 2011

1. Die dritte *«bespielte» Saison* auf *Schloss Werdenberg* wird eröffnet. Dabei geht Blaubart um: Die *Internationale Opernwerkstatt* wird das Schloss im September in eine düstere Burg verwandeln, in der Blaubart seinem Mythos gerecht wird.

**1.** Der Jugendtreff Stampf in Sevelen erstrahlt nach einer halbjährigen Umbauzeit in neuem Glanz.

2. In allen sechs Werdenberger Gemeinden – und erstmals auch in drei Liechtensteiner Gemeinden – findet die Umweltputzete statt. Für ihren Einsatz zu Gunsten der Allgemeinheit werden Hunderte von freiwilligen Helferinnen und Helfern am Morgen mit herrlichem Frühlingswetter und am Mittag mit Speis und Trank belohnt.

**4.** Die Bürgerversammlung der Evangelischen Kirchgemeinde Wartau-Gretschins wählt Marcus Berndt, der nach zwei Jahren die Wahlfähigkeit erlangt hat, zum neuen Pfarrer.

**4.** Julie Zogg aus Weite gewinnt an den Snowboard-Schweizer-Meisterschaften die Bronzemedaille im Parallel-Riesensladom

**5.** Es wird bekannt, dass sich der *Kranken- und Hauspflegeverein Buchs* neu in *Spitex Buchs SG* umbenannt hat.

**9.** Die Landwirtschaftliche Trocknungsanlage AG in Gams kann mit einer grossen Gästeschar ihr 50-jähriges Bestehen feiern.

**10.** In der Evangelischen Kirchgemeinde Azmoos-Trübbach wird Pfarrerin Karin Bredull Gerschwiler mit einem Installationsgottesdienst offiziell eingesetzt.

12. Die Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Wartau genehmigt eine neue Gemeindeordnung. Die Schulbürgerversammlung heisst 340 000 Franken für die Schulraumplanung gut. Ein Grossteil davon wird für einen Wettbewerbskredit aufgewendet.

**12./13.** Der *Schweizer National-Circus Knie* gastiert mit seinem Programm «Vive le Cirque!» auf dem *Buchser Marktplatz.* 

**13.** Mit *Sennwald* hat nach *Sax*, *Haag*, *Frümsen* und *Salez* die letzte der *fünf* 



2. April: An der sechsten Werdenberger Umweltputzete wird aufgeräumt, was andere rücksichtslos weggeworfen haben.



10. April: In der Evangelischen Kirchgemeinde Azmoos-Trübbach wird Pfarrerin Karin Bredull Gerschwiler angelobt.

Sennwalder Dorfkorporationen die Inkorporationsvereinbarung mit der Politischen Gemeinde Sennwald gutgeheissen.

13. Eine Delegation der Gemeinden Wartau und Buchs übergibt Regierungsrat Benedikt Würth 3900 Unterschriften, mit denen der Erhalt der SBB-Stationen Weite, Trübbach und Räfis-Burgerau gefordert wird. Diese sollen nämlich mit der Einführung der S-Bahn 2013 stillgelegt und erst mit der Realisierung der Doppelspur wieder bedient werden.

**15.** Die Mitglieder des Verbandes *Revierjagd St. Gallen* wählen an ihrer Delegiertenversammlung in Wildhaus *Rolf Domenig* aus *Frümsen* zum neuen Präsidenten. Er löst Hanspeter Egli ab.

20. Wegen der seit Monaten anhaltenden Trockenheit wird im Kanton St.Gallen ein allgemeines Feuerverbot im Wald und in Waldesnähe erlassen. Die Gemeinde Wartau bewilligt trotzdem drei Ausnahmen auf Grillplätzen, um das «Bräteln» an Ostern zu ermöglichen.



20. April: An den Junioren-WM in Dubai fährt die Rennrollstuhlfahrerin Alexandra Helbling dreimal Bronze heraus.

- **20.** Die Rennrollstuhlfahrerin Alexandra Helbling aus Azmoos gewinnt an den Junioren-Weltmeisterschaften in Dubai über die Distanzen 100, 200 und 800 Meter je die Bronzemedaille.
- **21.** Es wird bekannt, dass der Zollhaus-Wirt *Urs Kremmel* aus *Gams* als neuer *Präsident von Gastro Heidiland* gewählt worden ist. Er tritt die Nachfolge von *Theo Lendi* vom Restaurant Selva in Trübbach an.
- **27.** Wechsel im Präsidium der *Heilpädagogischen Vereinigung Sargans-Werdenberg*: Präsident *René Frank* übergibt das Amt an *Giuseppe Puopolo*.
- **29.** Fred Eggenberger wird zum neuen Präsidenten des Vereins Grabser Mülbach gewählt. Er löst Hans Vetsch ab.
- **29.** Der *Squash-Club Wartau* schafft nach drei Jahren in der 2. Liga erneut den *Aufstieg in die 1. Liga*.
- **30.** Die *FDP Gams* steht unter neuer Führung: *Simon Gabathuler* heisst der neue Präsident und Nachfolger von *Kurt Gschwend.*

#### Mai 2011

- 1. Mit rund 20 000 Teilnehmenden wird der 6. Slow Up Werdenberg-Liechtenstein ein grosser Erfolg. Das Fest des Langsamverkehrs findet bei idealem Wetter statt.
- **2.** Wie zuvor in *Frümsen* wird nun auch in *Salez* die *Poststelle aufgehoben* und durch den Hausservice ersetzt.

- **3.** Auf Einladung der *SP Werdenberg* gastiert *Christian Levrat*, Präsident der SP Schweiz, für ein *Referat in Buchs*.
- **4.** Der *Grabser* Grafiker *Oliver Häberlin* präsentiert unter dem *Pseudonym Oliver Berlin* das *Kinderbuch «Der Wal Adalbert»*, dem auch eine Hörbuch-CD und ein Malheft beiliegen. Es erscheint im Verlag Mosaicstones.
- **5.** Feierlich wird die *«Solaranlage Sevelen»* auf dem Dach der neuen *Sportanlage Gadretsch* eingeweiht. Die 1460 Quadratmeter grosse Fotovoltaikanlage wird jährlich etwa 100 000 Kilowattstunden Strom produzieren.
- **5.** Wie im Vorjahr beteiligt sich *Grabs* an der schweizweit durchgeführten *Bewegungswoche*. Zum Auftakt von *«grabs.bewegt»* trifft sich Prominenz aus Sport und Politik. In vier Tagen erbringen alle Teilnehmenden insgesamt 4576 Bewegungsstunden.
- **5.** Die Maschinenringe Rheintal, Werdenberg-Liechtenstein und Toggenburg fusionieren zum Maschinenring Ostschweiz. Bei der Gründung in Grabs wird Manfred Baumgartner aus Kriessern zum Präsidenten gewählt.
- **6.** In der *Buchser Galerie Belmundo* findet eine Ausstellung mit Werken des Kunstmalers *Sandro Montonato* aus *Buchs* statt.
- **6.** Im Werdenberger Kleintheater fabriggli in Buchs feiert die Eigenproduktion «Lang lebe Ned Devine» unter der Regie von Samuel Vetsch eine glanzvolle Premiere.
- 7. Auf der *Buchser Bahnhofstrasse* findet der 7. *Frühlingsmarkt* statt, der Tausende von Besuchern aus nah und fern anlockt.
- 7. Nach 21 Jahren als *Präsident* der *Bürgermusik Gams* tritt *Marcel Kaiser* zurück. Er wird zum Ehrenpräsidenten ernannt. Zum neuen Präsidenten wird *Peter Sonderegger* gewählt.
- **9./10.** Erstmals macht die *Profi-Golf-Tour* Halt in unserer Region. Auf dem Platz des *Golfclubs Gams-Werdenberg* zeigen die Schweizer Profis ihr Können. Sieger wird *Claudio Blaesi*.
- **10.** Das *Kantonsgericht St. Gallen* eröffnet den *Konkurs über die Genossenschaft*



 Mai: Herrliches Wetter lässt den 6. Slow Up Werdenberg-Liechtenstein zum grossen Fest des Langsamverkehrs werden.



5. Mai: Die Fotovoltaikanlage auf dem Dach macht das Seveler Schul- und Sportzentrum Gadretsch zum Sonnenkraftwerk.



 Mai: Die fabriggli-Eigenproduktion
 2011 entführt die Zuschauer mit viel Witz in ein kleines irisches Dorf.

Bad Rans, die in Sevelen ein Luxushotel plant. Die Genossenschaft reicht beim Bundesgericht Beschwerde ein.

- 11. Es wird bekannt, dass die 17-jährige Sopranistin Nadia Maria Endrizzi aus Grabs den Schweizerischen Jugendmusikwettbewerb mit einem ersten Preis samt Auszeichnung abgeschlossen hat.
- **12.** In der *Raiffeisenbank Buchs* beginnt eine Ausstellung mit Werken des *Buchser Künstlers René Düsel*.
- **13.** Auf Schloss Werdenberg wird das Buch *«Burg Werdenberg 1200 bis 1280»*



13. Mai: Das Buch «Burg Werdenberg 1200 bis 1280» von This Isler vermittelt neue Forschungsergebnisse.



 Mai: Am Werdenbergersee wird der Saugbagger für die Seesanierung angeliefert und gewassert.



20. Mai: In der Lokremise in Buchs feiern die Music Productions Werdenberg Premiere mit «Elvis & the Blues Brothers».

des Grabser Lehrers *This Isler* vorgestellt. Erschienen ist es im Verlag Buchs-Medien.

13. Im Haus Nr. 7im Städtchen Werdenberg werden in diesen Tagen Malereien von Chris Schäffeler aus Haag ausgestellt.
13. Ab heute ist die bisherige Autozuliefersparte des Rieter-Konzerns ein eigenständiges Unternehmen. Das Werk Rieter Automotive Systems in Sevelen heisst fortan Autoneum.

**14.** Prominenter Gast bei der Feier zum 15. Geburtstag der SVP Wartau ist Natio-

nalrat Toni Brunner, Präsident der SVP Schweiz.

**14.** In *Buchs* wird der *Kulturweg* eröffnet. 23 Bild- und Texttafeln entlang des Rundgangs vermitteln spannende Einblicke in die Geschichte und Gegenwart der Gemeinde.

**14./15.** Zum zehnten Todestag der in Grabs geborenen und teils in Gams wohnhaft gewesenen naiven *Malerin Anny Boxler* (1914–2001) veranstaltet der *Kulturtreff Alte Mühle* in *Gams* eine *Gedenkausstellung*.

**14./15.** Dem Thema «Liebe» widmet der *Mini Sing Werdenberg* – eine Formation mit 70 Schülerinnen und Schülern aus der Region – seinen diesjährigen *Konzertanlass*.

**15.** Werner Schwendener wird in den Verwaltungsrat der Ortsgemeinde Buchs gewählt.

**18.** Im Landwirtschaftlichen Zentrum Rheinhof in Salez findet im Beisein von Regierungsrat Benedikt Würth die Diplomfeier für die Absolventen der Landwirtschaftsschule statt.

**19.** Die *FDP Werdenberg* wählt *Franco Flisch, Gams*, zum neuen *Präsidenten*. Er löst *Markus Hutter, Sevelen*, ab.

19. Die Arbeiten für die Sanierung des Werdenbergersees beginnen. Mit einem schwimmenden Saugbagger werden die während Jahrzehnten abgelagerten Sedimente auf dem Seegrund abgetragen. Eine Million Franken, für die die Gemeinden Buchs und Grabs sowie der Kanton aufkommen, kostet die Sanierung.

**20.** Im *Stütlihus* in *Grabs* feiert *Louisa Eggenberger* («Monteur Dürrs Louisa») ihren 100. Geburtstag.

**20.** Es wird bekannt, dass *Mic Pepshi* vom *Boxclub Buchs* bei den *Deutschschweizer* und *Tessiner Meisterschaften* den *Titel bei den Junioren* gewonnen hat

**20.** In der *Lokremise* beim *Bahnhof Buchs* feiert die *Musicalshow «Elvis & the Blues Brothers»* der Music Productions Werdenberg Premiere.

**20.** Die *Petition* für den *Erhalt der SBB-Stationen Räfis-Burgerau*, *Weite und Trübbach* zeitigt *wenig Erfolg*. Immerhin

aber werde deren Stilllegung mit der Einführung der S-Bahn nur vorübergehend sein, halten SBB und Kanton St.Gallen in ihrer Antwort auf die Petition fest.

21./22. Am St. Galler Gesangsfest erreichen die Chöre aus dem W&O-Gebiet gute Resultate: Sängerbund Buchs «vorzüglich»; Chorgemeinschaft Eisenbahner-Männerchor Buchs und Männerchor Räfis-Sevelen «gut»; Frauenchor Buchs «sehr gut»; Stadtner Männerchor «gut»; Gemischt-Chor Grabs «gut»; Männerchor Campesia Gams «gut».

**28.** Die *Pfadi Alvier* feiert auf Schloss Werdenberg ihr *80-jähriges Bestehen* mit einem Fest, das Gross und Klein zu einer Reise ins Mittelalter einlädt.

**28./29.** Am 27. Gampernei-Berglauf in Grabs gibt es einen Schweizer Doppelsieg durch David Schneider und Daniela Gassmann Bahr.

**30.** Daniel Engler aus Sevelen wird neuer Präsident der EDU des Kantons St. Gallen.

**31.** In diesen Tagen stellt die *Grabser Künstlerin Nina Furrer-Schlegel* in der *Städtligalerie Haus Nr. 7* in *Werdenberg* aus.

#### Juni 2011

1.-17. Im Zentrum von Buchs laufen die Abbrucharbeiten auf den Liegenschaften Buchmann/Asch, Ködderitzsch und Hotel Rätia. Die alten Gebäude müssen der Grossüberbauung «Blickpunkt» weichen.



1.–17. Juni: An der Buchser Bahnhofstrasse muss eine Reihe traditionsreicher Häuser der Überbauung «Blickpunkt» weichen.



5. Juni: Die erste Mannschaft des FC Sevelen hat den Aufstieg in die 2. Liga geschafft und hat Grund zum Feiern.

**5.** Der *FC Sevelen*, der erst vor Jahresfrist den Aufstieg in die 3. Liga geschafft hat, wird *Gruppensieger* und steigt in die 2. *Liga* auf.

5. In St.Gallen stirbt der ehemalige St.Galler Regierungsrat Simon Frick (FDP) im Alter von 97 Jahren. Der langjährige Vorsteher des Baudepartements und Sennwalder Bürger war ein Förderer des Autobahnbaus, des Baus der Erdölpipeline Genua–Ingolstadt und einer Erdölraffinerie im Rheintal.
7. An den Jugend-Schweizer-Meisterschaften im Synchronschwimmen gewinnt der SC Flös aus Buchs drei Silbermedaillen.

7. Der St. Galler Kantonsrat heisst einen Kantonsbeitrag von 9,4 Millionen Franken an die Finanzierung der Erneuerungsinvestitionen der Interstaatlichen Hochschule für Technik Buchs (NTB) ohne Gegenstimmen gut.

7. In der Junisession genehmigt der Kantonsrat Lotteriefondsbeiträge von 5,5 Millionen Franken. Mit rund 180 000 Franken werden Werdenberger Projekte unterstützt, so das Museum Magletsch, die Verlegung der Buchser Messerschmiede nach Grabs und Vorhaben des Vereins Südkultur.

8. Die FDP Buchs übergibt der Gemeindebehörde 1270 Petitionsunterschriften. Gefordert wird, dass Strassen- und Gartenrestaurants im Zentrum bis 24 Uhr ihre Gäste im Freien bewirten dürfen. Derzeit ist um 22 Uhr Schluss.

**10.** In der *Buchser Lokremise* stellen im Rahmen der *Ausstellung «Azwo11»* 88 Kunstschaffende aus der Region je ein Kunstwerk aus.

**11.** In Salez findet die Rheintaler Oldtimer-Ausfahrt der Freunde alter Landmaschinen Ostschweiz statt.

**14.** Der *Schneefleck* auf der *Alp Arin* ist verschwunden.

**17.** Es wird bekannt, dass der *Gamser Alfred Kesseli* mit dem *Sarganser Gonzen-Kulturpreis 2011* als Kulturförderer ausgezeichnet wurde. Kesseli unterrichtet an der Kantonsschule Sargans als Musiklehrer.

**19.** Mit 438 Nein gegen 371 Ja lehnt die Seveler Bürgerschaft einen Kredit von 700 000 Franken für die Umgebungsgestaltung der erweiterten Schul- und Sportanlage Gadretsch ab. Somit kann die Umgebung nur ganz einfach gestaltet werden.

24. Es wird bekannt, dass Fredi Raymann, Grabs, zum neuen Präsidenten der EVP Werdenberg gewählt worden ist. Er wird Nachfolger von Felix Götti, Sevelen.
24. Der Azmooser Werner Hürlimann übergibt das Kommando des Rekrutierungszentrums Mels an Markus Krucker. Hürlimann geht in Pension.

**24./25.** In *Sevelen* wird die *Schul- und Sportraumerweiterung Gadretsch* eingeweiht. Stargast der Feierlichkeiten ist der ehemalige Weltklasseturner Donghua Li, der mit den Kindern eine Turnstunde abhält.



24./25. Juni: Mit einem zweitägigen Fest feiert Sevelen die Schul- und Sportraumerweiterung Gadretsch.

**24.–26.** Auf *Schloss Werdenberg* findet ein *Erzählfestival* statt.

25. Der Kynologische Verein Werdenberg feiert in Sevelen sein 75-Jahr-Jubiläum.
25./26. Am Eidgenössischen Musikfest in St.Gallen erreicht die Musikgesellschaft Sennwald das Prädikat «herausragend». Mit dem besten Resultat ihrer Vereinsgeschichte belegen die Sennwalder in der Konzertmusik schweizweit den 5. Schlussrang ihrer Wertungsgruppe.
27. Die Sennwalder Brusa Elektronik AG belegt den zweiten Rang beim Unternehmerpreis «KMUPrimus» der St. Galler Kantonalbank. Die Jury lobt den Pio-

niergeist des Unternehmens, das Kom-

ponenten für Elektrofahrzeuge her-

#### Juli 2011

stellt.

1./2. Das Elektrizitätswerk Sennwald feiert sein 100-jähriges Bestehen mit einem Jubiläumsfest und einem Tag der offenen Tür. Zum Jubiläum wird das reich illustrierte Buch «Wasser und Kraft aus dem Sennwalder Berg» von Hans Jakob Reich vorgestellt. Das Werk, das die Geschichte der Nutzung der Sennwalder Mülbachquellen und die Gründung und Entwicklung des Elektrizitätswerks dokumentiert, erscheint als Band 11 der Reihe «Begleitpublikationen zum Werdenberger Jahrbuch».

2. Der Abschluss der *Renovation der alten Rheinbrücke Sevelen–Vaduz*, der noch einzigen Holzbrücke über den Alpenrhein, wird gefeiert. Dabei sind neben Behördenmitgliedern der beiden Standortgemeinden auch die Regierungsräte Willi Haag (Kanton St.Gallen) und Martin Meyer (Fürstentum Liechtenstein).

**2.** Das Kompetenzzentrum Jugend Werdenberg (KOJ) feiert in Buchs sein 10-Jahr-Jubiläum.

**3.** Pfarrer Marcus Berndt wird nach dreijähriger Tätigkeit in der Evangelischen Kirchgemeinde Wartau-Gretschins in sein Amt installiert.

**4.** Es wird bekannt, dass die *Buchser Maturandin Laura Noser* für ihre herausragende *betriebswirtschaftliche Matura-*



1. Juli: Am Jubiläumsfest des EW Sennwald freuen sich (von links) Gemeindepräsident Hans Appenzeller, EW-Geschäftsführer Hans Bernegger und EW-Verwaltungsratspräsident Martin Göldi (ganz rechts) mit dem Autor Hans Jakob Reich über das Geschichtswerk zum Jubiläum.



2. Juli: Honoratioren von hüben und drüben feiern den Abschluss der Renovation der alten Rheinbrücke Sevelen-Vaduz.



3. Juli: Die Evangelische Kirchgemeinde Wartau-Gretschins begeht die Installation von Pfarrer Marcus Berndt (rechts).

arbeit einen Preis in einem gesamtschweizerischen Wettbewerb gewonnen hat.

- **5.** Im Schalterraum der *Raiffeisenbank* in *Trübbach* findet in diesen Tagen eine *Ausstellung* Acrylbilder von *Ana Looser* aus *Weite* statt.
- **5.** Auf der Liste der *EVP St. Gallen* für die Nationalratswahlen finden sich mit

Hans Oppliger, Frümsen, Urs Bolliger, Grabs, und Ursula Schweizer, Buchs, drei Kandidierende aus dem Werdenberg.

- **6.** Es wird bekannt, dass der mit 10 000 Franken dotierte *Siemens Excellence Award* an zwei Forscherteams verliehen wurde. Einer der Preisträger ist der *Seveler Student Michael Gfeller* von der Hochschule für Technik Rapperswil.
- 8. An den Schweizer Bahnmeisterschaften in Zürich-Oerlikon gewinnt der gebürtige Wartauer Patrik Merk die Bronzemedaille in der Kategorie Sprint-Omnium.

  8.–10. In Gams findet das erste Bluesund Rock-Festival statt. An drei Tagen gibt es 13 Konzerte. Der Publikumserfolg ist so gross, dass das Festival wohl keine Eintagsfliege bleiben wird.
- **8./9.** In *Sevelen* findet das traditionelle *Erlenfest* statt. Stargast ist der momentan sehr beliebte *Mundartpopsänger Adrian Stern*. Ebenfalls im Hauptprogramm spielt die regionale Coverband *Station Quo*.
- **16./17.** An den *Junioren-Schweizer-Meisterschaften* in Tenero gewinnen drei *Werdenberger Schwimmer* Edelmetall. Am erfolgreichsten ist *Marvin Slanschek* aus *Sennwald* mit achtmal Gold und einmal Silber.
- 19. In *Grabs* stirbt *Albert Bicker*. Der heimatverbundene Mann hat Zeit seines Lebens unzählige Dokumente zur Werdenberger Geschichte gesammelt. Im Jahr 1997 hat er mit dem Schenkungsvertrag für seine umfangreiche Sammlung von Werdenberger Stichen, Karten, Gemälden und Büchern die *Albert-Bicker-Stiftung* ins Leben gerufen.
- **23.** Auf dem Reitplatz *Werdenberg* startet das diesjährige *Open-Air-Kino*. Bis am 14. August werden spätabends rund 20 Filme auf einer Grossleinwand gezeigt.
- **27.** Die *Wollimex AG*, deren Werk 2 im Januar dieses Jahres ein Raub der Flammen wurde, gibt bekannt, dass sie einen *Grossteil der Produktion* in die Europäische Union *verlagern* wird. Von dieser Umstrukturierung sind 20 Arbeitsplätze in Sevelen betroffen. In Sevelen werden nur noch einige wenige Arbeitsplätze verbleiben.

**29.** Die *Männerriege Buchs* feiert in einem Festzelt auf dem Marktplatz ihren *125. Geburtstag*.

#### August 2011

- **1.** Es wird bekannt, dass sich die *Jugendmusik Wartau aufgelöst* hat. Ihr fehlte es an aktiven Mitgliedern.
- **1.** Landauf, landab wird der *National-feiertag* mit Feuerwerk, Bauernbrunch und Festen aller Art begangen.
- **3.** Es wird bekannt, dass die *Raiffeisenbank Werdenberg* ihre kleine *Geschäftsstelle in Sevelen* per Ende Monat schliessen wird.
- 9. Bus Sarganserland-Werdenberg verabschiedet Bus-Chauffeur Erwin Tinner in die Pension. Er war fast 30 Jahre auf der Linie Sennwald-Gams-Buchs im Einsatz.

  11. Erstmals findet im Werdenberg die Ferienaktion «Kulturpass» des Vereins Südkultur statt. So können sich Kinder in den Schulferien nicht nur sportlich bei der Sarganserländer und Werdenberger Sportwoche oder im Werdenberger Fussballcamp –, sondern auch kulturell betätigen.
- **12.** Auf dem *Golfplatz Gams-Werdenberg* findet die zweite *Fairway Golf Charity* statt. Der Anlass mit 20 Persönlichkeiten aus Politik, Sport, Wirtschaft und Unterhaltung ergibt einen Ertrag von rund 90 000 Franken.
- **13.** Der *Dixie- und Jazz-Club Sargans-Werdenberg* feiert sein *25-jähriges Bestehen* mit einem Konzert in Sargans.
- **13.** Der *Wartauer Ski- und Bergclub Gauschla* weiht mit einem gemütlichen



13. August: Der Ski- und Bergclub Gauschla kann den Abschluss des Umbaus der Clubhütte auf Elabria feiern.



20. August: Die 29. Auflage des Buchserfestes lockt bei herrlichem Sommerwetter Tausende auf die Bahnhofstrasse.



27. August: Beim ersten Wartauer Winzerfest tritt auch der Wartauer Winzerchor zum ersten Mal auf.



27. August: Die Historiker-Tagung über «Gesellschaft und Recht im Alpenrheintal» führt auch aufs Schloss Werdenberg.

Fest den *Umbau der Clubhütte auf Elab*ria ein. Das Clubhaus wurde mit einer Bio-Pflanzen-Kläranlage ausgestattet.

- **20.** Bei hochsommerlichen Temperaturen findet im Zentrum von Buchs das *Buchserfest* statt. Es lockt Tausende von Besuchern aus der ganzen Region an.
- **20.** Der *Schützenverein Sennwald* feiert sein *100-Jahr-Jubiläum* beim Schützenhaus Tratt in *Frümsen*. Kantonalpräsident Jakob Büchler beehrt das Fest mit seinem Besuch.
- **21.** Rebecca Suhner aus Gams gewinnt an den Titelkämpfen des Regionalverbandes Ostschweiz Tennis die Silbermedaille in der Kategorie U16.
- 23. Der Anmeldeschluss für Kandidierende der Nationalratswahl vom 23. Oktober ist abgelaufen. Aus dem Werdenberg sind folgende Kandidaturen gemeldet: Hildegard Fässler (SP, Grabs, bisher), Walter Müller (FDP, Azmoos, bisher), Hans Moser (EDU, Buchs), Daniel Engler (EDU, Sevelen), Friedrich von Toggenburg (CVP, Buchs), Oliva Andereggen (Junge Grüne, Sevelen), Hans Oppliger (EVP, Frümsen), Urs Bolliger (EVP, Grabs), Ursula Schweizer (EVP, Buchs), Michelle Stäheli (Junge GLP, Gams), Christian Schwendener (Junge GLP, Buchs), Pascal Kesseli (Junge GLP, Gams), Seraina Eggenberger (BDP, Grabs), Andreas Schwarz (Jungfreisinnige, Buchs).
- **25.** In Altstätten feiert der *Film «Gardi Die Unendlichkeit des Spiels»* des Filmemachers *Kuno Bont* Premiere. Er handelt über die *Clownin Gardi Hutter*.

- **26.** *SP-Bundesrätin Simonetta Sommaru- ga* referiert in *Buchs* an einer Veranstaltung der *SP Werdenberg*.
- **27.** In Gretschins findet das erste Wartauer Weinfest statt. Dabei wird nicht nur gefestet, es gibt auch eine geführte Rebwanderung.
- 27. Rund 80 Fachhistoriker und Geschichtsinteressierte aus der Schweiz, dem Vorarlberg und dem Fürstentum Liechtenstein treffen sich im Berufsschulzentrum Buchs zur wissenschaftlichen Tagung des Historischen Vereins des Kantons St. Gallen (HVSG). Der Anlass gilt dem Thema «Gesellschaft und Recht im Alpenrheintal» und wird dieses Jahr in Zusammenarbeit mit dem Institut für Kulturforschung Graubünden (ikg) und in Partnerschaft mit dem Werdenberger Jahrbuch und dem Arbeitskreis für interregionale Geschichte des mittleren Alpenraums (Aigma) durchgeführt.
- **27./28.** An diesem Wochenende findet in *Sevelen* das *15. Seilziehturnier* statt. Sportlicher Höhepunkt des geselligen Anlasses ist ein Auftritt der Schweizer Nationalmannschaften 560 kg und U23.
- **29.** Bei einer Wahlveranstaltung der BDP in Salez ist alt Bundesrat Samuel Schmid Gastreferent.
- **30.** In der *Region Werdenberg* werden die Arbeiten für den *Band Werdenberg* der *Buchreihe «Kunstdenkmäler der Schweiz»* aufgenommen. Als Autorin für diese auf mehrere Jahre angelegte Forschungsarbeit zeichnet die *Kunsthistorikerin Carolin Krumm* verantwortlich.

**31.** Die *Pago-Gruppe* in *Grabs* sieht sich nach 2008 zum zweiten Mal gezwungen, aus wirtschaftlichen Gründen *Mitarbeitende zu entlassen*. Von den rund 400 Arbeitsplätzen in Grabs werden 24 Stellen gestrichen.

#### September 2011

- **3.–10.** Die Werdenberger Industrie- und Gewerbeausstellung, die Wiga 2011, wird im Beisein von Regierungsrätin Heidi Hanselmann eröffnet. An den acht Messetagen besuchen rund 35 000 Leute die Leistungsschau auf dem Buchser Marktplatz.
- **3./4.** An den *St.Galler Kantonalen Gerätemeisterschaften* gewinnen Werdenberger Turnerinnen und Turner etliche Auszeichnungen. Der *Festsieg* geht an *Christian Vetsch* (Getu Grabs). Er gewinnt seinen ersten Kantonalmeistertitel in der höchsten Stärkeklasse.
- 3./4. An den nationalen Titelkämpfen der Nachwuchs-Leichtathleten sichern sich Fiona Räber aus Sevelen (100 m Hürden) und Fabio Rohrer aus Buchs (Speerwerfen) je eine Bronzemedaille.
  6. Der 1. Werdenberger Innovationspreis wird anlässlich der Wiga an die Grabser Firma Liftac von Geschäftsinhaber Philipp Untersander verliehen. Die Liftac entwickelt, produziert und verkauft innovative Medizin-Möbel für Spitäler, Ärzte und Pflegeheime.
- **6.** Alt Bundesrat *Christoph Blocher* referiert im Wiga-Festzelt.



3. September: Zelebrieren da die Offiziellen zur Eröffnung der 16. Wiga ein bisschen die «Leichtigkeit des Seins»?



 September: Geschäftsinhaber Philipp Untersander gewinnt mit seiner Liftac den 1. Werdenberger Innovationspreis.



17. September: Absolut stilsicher und fit feiert der Turnverein Oberschan sein 125-jähriges Bestehen.

- **9.** Die Freilichtbühne Rüthi feiert mit dem Stück «Der Fährmann» aus der Feder von Kuno Bont Premiere. Gegen 100 Mitwirkende und mehr als 20 Reiter bieten dem Publikum ein grossartiges Schauspiel. Regie führen Simona Specker und Elena Colaianni.
- **9.** Es wird bekannt, dass die Schützen von *Tell Gams* an den *Schweizer Gruppenmeisterschaften* den *dritten Platz* im Feld A erreicht haben.
- **10.** In Sennwald finden die Schweizer Meisterschaften im Steinstossen statt. Elisabeth Santner aus Sennwald nutzt den Heimvorteil und gewinnt dreimal Gold. Roland Gröbli aus Sax krönt seine Karriere mit dem Gewinn einer Silbermedaille an seinen letzten Titelkämpfen
- **10./11.** Der *Turnverein Buchs* wird Dritter an den *Schweizer Meisterschaften im Vereinsturnen* in der Kategorie Gymnastik Kleinfeld.
- 11. Der Frauenchor Sennwald feiert mit einem Jubiläumskonzert seinen 100. Geburtstag. Dabei wird er von der Musikgesellschaft Sennwald, dem Evangelischen Kirchenchor Sennwald-Lienz-Rüthi und dem Männerchor Sennwald-Haag begleitet.
- **12.** Heute fällt der Startschuss für die Versetzung der alten Messerschmiede von Buchs nach Grabs an den Mülbach.
- **14.** Der *Prix Benevol 2011* für *Freiwilligenarbeit* der Gemeinde Buchs wird an den *Diakonieverein Buchs* verliehen.
- **17.** An diesem Samstagabend brennt es in *Sennwald* in der *Roos Holzwerk AG*.

Am Wohnhaus und an den Nebengebäuden entsteht ein Schaden von über einer Million Franken.

- **17.** Beim *23.* Grabser Zwei-Stunden-Lauf kommt ein Beitrag von über *30 000 Franken* für Projekte in Bangladesch und Äthiopien zusammen.
- **17.** Die *Theatergruppe Kapf* unter der Regie von *Sepp Gähwiler* feiert in *Buchs* mit ihrer Krimikomödie «Es gmüetlichs Wuchenend» Premiere.
- **17.** Mit zwei farbenfrohen Shows feiert der *Turnverein Oberschan* sein *125-jähriges Bestehen* im grossen Stil.
- **20.** Der *Kanton Graubünden* gibt bekannt, dass er beabsichtigt, 43 Jahre nach der Grundsteinlegung der *Interstaatlichen Hochschule für Technik Buchs NTB* aus deren *Trägerschaft auszusteigen*. Bisher bilden die Kantone St.Gallen und Graubünden sowie das Fürstentum Liechtenstein die gemeinsame Trägerschaft des NTB.
- **21.** Die Firma Lubera, Obst- und Beerenzüchter aus Buchs, gewinnt in Holland und England zwei Preise für ihre innovative Züchtungs- und Entwicklungsarbeit.
- **22.** Ein Meilenstein für die Sennwalder Firma Brusa Elektronik: Sie gewinnt Volvo als Kunden und kann dem renommierten Automobilhersteller Hybridsynchronmotoren und alle Antriebskomponenten für eine Kleinserie des C30 Electric liefern.
- **24.** An *75 Absolventen des Studiengangs* Systemtechnik NTB werden an der Interstaatlichen Hochschule für Technik

Buchs NTB die *Bachelor-Diplome* verliehen.

- **24.** Mit einem grossen Jubiläumsanlass feiert die *Pfadi Oberrhi* in *Trübbach* ihren 70. Geburtstag.
- **26.** In diesen Tagen findet in der *Städtligalerie Haus Nr.* 7 in *Werdenberg* eine *Ausstellung* mit Bildern auf Seide von *Heidi Lippuner* statt.
- **26.** Bei schönstem Wetter findet entlang des *Trübliwegs* in *Sax* und *Frümsen* das *Winzerfest* statt.
- **28.** Der St. Galler Kantonsrat heisst in der Schlussabstimmung mit 94 zu 0 Stimmen die 9,4 Millionen Franken für Erneuerungsinvestitionen an der Interstaatlichen Hochschule für Technik Buchs (NTB) gut.

#### Quellen

Werdenberger & Obertoggenburger. Kanton St.Gallen (http://abstimmungen.sg.ch).

Schweizerische Eidgenossenschaft (www.admin.ch).

#### **Bearbeiter**

Auswahl/Redaktion: Heini Schwendener/Hans Jakob Reich.

Statistisches: Heini Schwendener.

Volksabstimmungen: Hans Jakob Reich.

#### Bilder

Archiv Werdenberger & Obertoggenburger.

### Die Werdenberger Bevölkerung am 31. Dezember 2010

	Bevölkerungstotal	Ortsbürger	Ausländer	Schweizer
Sennwald	4 790	1 256	1 179	3611
Haag	1242	209		
Salez	686	144		
Sennwald	1 410	334		
Frümsen	648	295		
Sax	804	274		
Gams	3 104	1 010	510	2 5 9 4
Grabs	6 784	2400	1 113	5 671
Buchs	11 157	1 796	3 632	7525
Sevelen	4534	1037	1 501	3 033
Wartau	5 010	1507	1 222	3 788
Trübbach	1372			
Azmoos	1544			
Oberschan	833			
Weite	1 261			
Region Werdenberg	35 379	9 006	9157	26 222

## Die konfessionelle Aufteilung in den Werdenberger Gemeinden am 31. Dezember 2010

	Bevölkerungstotal	Protestanten	Katholiken	Übrige
Sennwald	4 790	2054	1 368	1 368
Gams	3 104	724	1832	548
Grabs	6784	3537	1844	1403
Buchs	11 157	3724	3486	3947
Sevelen	4534	1598	1262	1674
Wartau	5 0 1 0	2 192	1459	1 359
<b>Region Werdenberg</b>	35 379	13829	11251	10 299

### Volksabstimmungen

## Eidgenössische Volksabstimmung vom 28. November 2010

## Ausschaffungsinitiative und Gegenentwurf der Bundesversammlung

Die Volksinitiative will Ausländerinnen und Ausländern automatisch das Aufenthaltsrecht entziehen, wenn sie bestimmte Straftaten begangen oder missbräuchlich Sozialleistungen bezogen haben. Der Gegenentwurf der Bundesversammlung nimmt das Anliegen der Initiative auf, stellt aber auf die Schwere einer Tat ab. Er respektiert die Grundrechte und die Grundprinzipien der Bundesverfassung und das Völkerrecht.

Die Stimmberechtigten stimmen über Initiative und Gegenentwurf getrennt ab. Sie können beiden zustimmen und geben in der Stichfrage an, welcher Lösung sie den Vorrang geben, falls beide angenommen werden.

	Ja	Nein			
Sennwald	1028	478			
Gams	693	427			
Grabs	1 318	945			
Buchs	1806	1 239			
Sevelen	818	482			
Wartau	1 068	573			
Werdenberg	6 731	4 144			
Kanton St.Gallen	97610	65386			
Schweiz	1397923	1243942			
Die Vorlage wurde angenommen.					
Stimmbeteiligung Kanton 53,7%.					

Gegenentwurf

	Ja	Nein
Sennwald	570	879
Gams	493	595
Grabs	936	1 294
Buchs	1 262	1715
Sevelen	499	757
Wartau	661	943
Werdenberg	4 421	6 183

Kanton St.Gallen 70 763 88 997 Schweiz 1189 269 1 407 830

Die Vorlage wurde abgelehnt. Stimmbeteiligung Kanton 53,7%.

Stichfrage

Suchjrage			
	Initiative	Geg.ent.	
Sennwald	933	506	
Gams	638	445	
Grabs	1 243	959	
Buchs	1670	1286	
Sevelen	759	490	
Wartau	983	623	
Werdenberg	6 226	4 309	
Kanton St.Gallen	88 133	68717	
Die Initiative hatte den Vorzug.			

#### Steuergerechtigkeits-Initiative

Die Steuergerechtigkeits-Initiative will für hohe Einkommen und Vermögen für die ganze Schweiz Mindeststeuersätze einführen. Bundesrat und Parlament empfehlen die Ablehnung der Initiative.

	Ja	Nein		Ja	Nein
Sennwald	599	855	Sennwald	412	938
Gams	436	661	Gams	306	761
Grabs	931	1296	Grabs	841	1 309
Buchs	1276	1713	Buchs	1071	1706
Sevelen	515	755	Sevelen	397	738
Wartau	693	888	Wartau	457	1 139
Werdenberg	4 450	6 168	Werdenberg	3 484	6 591
Kanton St.Gallen	62659	95912	Kanton St.Gallen	57760	89687
Schweiz	1073229	1510589	Schweiz	1083312	1395812
Die Vorlage wurde abgelehnt.			Die Vorlage wurde abgelehnt.		
Stimmbeteiligung	Kanton 52	2,6%.	Stimmbeteiligung Kanton 47,8%.		

## Eidgenössische Volksabstimmung vom 13. Februar 2011

### Volksinitiative «Für den Schutz vor Waffengewalt»

Die Initiative will das bestehende Bewilligungs- und Kontrollsystem für Waffen durch ein neues ersetzen. Armeewaffen müssten neu im Zeughaus deponiert werden und sämtliche Feuerwaffen würden zentral beim Bund statt in den Kantonen registriert. Zudem fordert die Initiative einen Bedarfs- und Fähigkeitsnachweis für den Umgang mit Feuerwaffen und Munition. Bundesrat und Parlament lehnen die Initiative ab.

### Kantonale Volksabstimmung vom 13. Februar 2011

#### Verfassungsinitiative «Freie Schulwahl auf der Oberstufe»

Stimmen

Stimmen

Die Initiative hat zwei Ziele: Zum einen sollen die Eltern für ihre Kinder die öffentliche Oberstufenschule frei, das heisst unabhängig vom Wohnort und vom Schulort auswählen können. Zum andern soll der Staat den Eltern die Durchschnittskosten für die öffentliche Schule zahlen, wenn sie ihr Kind in eine private Oberstufe schicken. Der Kantonsrat lehnt die Initiative ab.

# Ersatzwahl eines Mitglieds der St.Galler Regierung vom 28. November 2010

	Summen	Summen
Gewählt	Werdenberg	Kanton
Beni Würth (CVP, Rapperswil-Jona)	4357	79 586
Nicht gewählt		
Herbert Huser (SVP, Altstätten)	4 395	52 776

Wartau	242	1 283
Werdenberg	1 375	8 334
Kanton St.Gallen	24472	115076
Die Vorlage wurde	abgelehnt.	
Stimmbeteiligung l	Kanton 46,	5%.

Sennwald

Gams

Grabs

Buchs Sevelen Ja

188

117

238

407

183

Nein

1107

1839

2287

899

919

#### Gesetz über die Pflegefinanzierung

Das neue Gesetz schafft die rechtliche Grundlage für die Umsetzung des ab 1. Januar 2011 geltenden Bundesgesetzes über die Neuordnung der Pflegefinanzierung. Vor allem die neue Finanzierung der Pflege in Betagten- und Pflegeheimen bringt grosse Auswirkungen und organisatorische Veränderungen für den Kanton und die Gemeinden wie auch für die Heime und deren Bewohnerinnen und Bewohner. Die finanziellen Mehrbelastungen der öffentlichen Hand sollen zu zwei Dritteln vom Kanton und zu einem Drittel von den Gemeinden getragen werden. Die Vorlage untersteht dem obligatorischen Finanzreferendum und kommt deshalb zur Abstimmung.

	Ja	Nein
Sennwald	1007	219
Gams	794	179
Grabs	1 606	350
Buchs	2 238	359
Sevelen	829	189
Wartau	1 170	277
Werdenberg	7 644	1 573
Kanton St.Gallen	109 741	23387
Die Vorlage wurde	angenomme	en.
Stimmbeteiligung	Kanton 45,49	%.

317